

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.

Bérmontetlen levelek csak ismert kezekből fogadhatók el.

Írásokat nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A gyűjtésben minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetéseknel:
Minden egyes szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt, díszbetűs körzettel ellátott hirdetésekért térmérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyujtatik.

Hirdetés a „Zemplén” nyomdájába küldendő.

Hogyan ülhethők meg legméltóbban hazánk ezeréves fennállásának emlék-ünnepét? *)

Kiváló vendégének ünnepélyes fogadására nagy készüléteket szokott tenni a magyar mindig. Ez fajunk természete. Keletről öröklött jellemvonás, melynél fogva az előzenységet még az idegen iránt sem tudja e nemzet megtagadni soha.

Halmozzuk is el a tisztelet és megbecsülés magyaros nyilvánítása által mindazokat, kik ezt megérdemlik, nem feledve el, hogy az őszinte tisztelet forrásából is sok és szép hazafiai erény fakad.

Utban van s az idő sebes szárnyán röpülve, ma-holnap köztünk lesz a nagy és dicső magyar nemzet világtörténelmi hirben álló vendége.

Meglátogat édes mindnyájunkat egyszerre. S általános lesz az öröm ama napon a Kárpátokról Adriáig.

De készen vagyunk-e méltó fogadására? Erről fogunk elmondani egyetmást.

Hires vendégünk alatt a millenniumot értem.

A magyarok ugyanis 888-tól számítandó néhány év alatt telepedtek le e hazában, melyet előbb hősies hadviselés alakjában a maguk és utódaik számára megszereztek.

Az ország egy-egy részének elfoglalása az Árpád által szétküldött vezérek alatt különböző időre esvén: magától értődik, hogy fölületes hozzávetés szerint a hon foglalt

*) Számos szép és nemes eszme merült már fel a lakokban a millenniumra vonatkozólag, de szebbet, nemesebbet és ami fő, szeretett hazánk és nemzetünk jövőjére nézve czélszerűbbet, hasznosabbat és kihatóbbat még eddig ki nem pendített meg. Szerk.

TÁRCZA.

Szemere-hagyományok.

Szemere Miklós levele Tompa Mihályhoz.

Kelt 1866. október 16.

Kedves Miskám!

Petőfivel tartok, ki ezt írja Aranyhoz:

»Mert ne is irj inkább, hogysem bölcs gondolatokkal terheld meg leveleds gyomrom mert semmi boldabb nincs, mint az okos levelek.«

Miért oly kecsesek Mikes K., Mészáros L., Sevigne stb. levelei?... egyszerűségük s pongyolaságuk miatt. — Napoleonban, Turenneben korántsem győzelmeik közt szeretjük meg az embert, de kedélyességük fesztelen apróbb vonásai miatt. S tégedet természetes pongyola leveleid bántanának?... Nem ismered magadat, midőn így szól: »azt az emlékezetem is, mely marad utálok s fáj, hogy nincs hatalmamban megsemmisíteni.« — Tehát azt óhajtanád, hogy lelked, szived, értelmed kiérdemelt becsülése csak nem tartasz oly rossz emberismerőnek, hogy azt elhiggyem. Sőt ép megfordítva hiszem, t. i. azt elhiggyem. Sőt ép megfordítva hiszem, t. i. azt elhiggyem. Sőt ép megfordítva hiszem, t. i. azt elhiggyem. Sőt ép megfordítva hiszem, t. i. azt elhiggyem. Sőt ép megfordítva hiszem, t. i. azt elhiggyem.

ezeredik évfordulóját meghatározni sem nem lehet, sem nem szabad. Ennek eldöntése a magy. tud. akadémia történettudós tagjai által fog eszközöltetni. És hogy az akadémia a nagy nemzeti ünnep időpontját a 900-ik év alá fogja helyezni, az több mint bizonyos. Ebből pedig az következik, hogy az ünnep nagyon közel van, amihez mi azon tapasztalatunkat teszszük, hogy az eddig itt-ott kifejtett készülődések éppen nem felelnek meg a nemzet azon nagy ünnepének. Sokkal nagyobbműveknek szeretnők mi azokat a készülődéseket látni.

Mert azt az ünnepet minden a magyar állam eszméjéért lelkesülő honpolgárnak meg kell ülnie; a tudomány férfiai által eldöntendő időpontban tehát oly dolgoknak kell megtörténniök, melyek jótékony, erkölcsi és nemzeti jellegű hatásukat az egész hazában mindenkire egyenlően szétárasztandják.

Meg kell vallanunk, hogy az előkészületek olyan stádiumba, melyet kedvezően ítélnék ineg, vagy amelyből valami nagyszerűt kételkedés nélkül várhatnánk, eddig el az ország egyetlen egy részében, még az ország szívében sem jutottak. S ez, hogy többet ne mondjunk, aggasztó. Vagy tán t vedünk, s kevesebbre becsüljük az össz-erőt, melylyel a nemzet egy nagy alkotást rövidebb idő alatt is létre tud hozni. Megengedjük és a nagy nemzeti ügy érdekében szívünköl óhajtuk is, hogy tévedtünk legyen. De egyelőre nem tudjuk aggodalmainkat elpalástolni.

Mert mi ugy vagyunk meggyőződve, hogy nagyszerű szobrok, kitünő ízléssel szerkesztett irodalmi művek, ezerszeresített példányokban szétszórva az ország lakói közt, hatásos beszédek az ünnepélyességek lefolyása alatt és végre a lakodalom hegyen-

akarsz, mintsem hited szerint, de téves hited szerint, e levelek adhasanak. Ettől azonban nincs mit tartanod, — Isten mentsen, hogy olyasmi, mi csak legkisebbé is hátrányodra lehetne, közre jöjön hozzám írt leveleiből valaha. De megválni nem tudnék tőlük. Éppen leveleid legbecsebbek előtttem, megannyi barátaim levelei közt. Átfogom azonban futni őket s ha volna egypár köztök, mi tégedet tárgya miatt genirozhatna; vagy elküldöm, vagy megsemmisitem. Nézd át te is az enyéimet s az ilyesnemével tedd ugyanazt. Emlékszem p. o. egyre, melyben Fr... g által félt compromissionról s annak okáról írok.

A levelező tagságról leköszöntem. Tán tudod, hogy szinte mint te, vagy Lévy, én sem írtam meg székfoglalómat. Minap A-tól, mint titoktól megintést kapok, hogy „minél rövidebb idő alatt irjam meg, másként tagságom megsemmisülend.” Azonnal lemondtam. Az ily adhortatiók iskolás gyermekeket illelhetnek meg, nem vén embert. Egyébiránt bolond szabályt hoztak ugyan, de ha már meghozták, jól van, tehát csak tartsák meg.

Esztelen a szabály: 1-ór. Mert ha ki tagságra érdemesítették, az multjéért történik s nem a jövőért. 2-ór Mert hibás logika, költőtől prózában széptani értekezést várni. Ha nem; akkor ugyan e logika szerint a széptani írótól vers követelhetnének, föltételezethetnének. Schakespeare, Petőfi, az angol hires juhász költő: H o g g (Hogg a neve ugy emlékszem s egyszerű juhász volt) tudott volna-e szépen értekezést írni? Nem »Cicero pro domo sua« szólok itten. Ha a Brassai félet megtudtam írni, ezt is csak megtudtam volna,

völgyön, bár sokról tesznek tanuságot, de egyet, a legfontosabbat nem biztosítják.

Tagadhatlan ugyanis, hogy a tiszta magyar faj, melynek itt ugy szellemi emelkedtségénél, mint számbeli tulsúlyánál fogva a hegemoniát bent és kifelé egyaránt érvényesítenie kell, fogy, fogy és csak mind-egyre fogy.

Irtóztató, ha végig tekintünk az ország történetében különösen a magyar faj sorsán. Bámulatunkat ébresztik föl a történet azon adatai, hogy számbeli vesztesége bár óriási volt, egy-egy évszázad lefolyása mulva a szaporodás mérlege ismét kedvező helyzetet mutatott. Mert azok roppant száma, kik a nyugati kultura védelmének háborujában estek el, a születések által bőven kárpótlottak. Az újabb kor háborúi nem követeltek s nem követelnek többé emberéletben annyi áldozatot s számunk még sem növekszik. Pedig századunkban az asszimiláció által fajunkba olvadtak ezer és ezernyi száma is hozzájárult a faj fenntartásához.

Ezen szomorú faji stagnációhoz szerintünk az általános elszegényedés mindenféle terhes konzekvenciájával szolgál alapul. A kivándorlások, a házasság-kötések ijesztő mérvben apadó száma, a családi élet termékenységének utjába vágó erkölcselenségek, meg az angyalcsinálás számalan módja mindazon tényezők, melyek a faji létszám tengéséhez bő tápot szolgáltatnak.

Ez állapotokon segíteni kell.

Ennek orvoslása nem is lehetetlen. Mert mindenesetre nagyobb küzdelemben került ezt a hazát ezer évig fönntartani, a mibe kerülne abbeli szándékunk végrehajtása, melylyel e hon uralkodó fájának számát szaporíthatjuk.

S ha a nehezebb lehetséges volt, miért lenne éppen ez lehetetlen?

de nem akartam, vagy inkább röstségből meg nem irtam. Midőn tehát e szabály esztelenségéről szólók, nem saját érdekem szól belőlem.

Duka Tivadar legközelebb is volt Pelejtén, atyja látogatására. Kérésre megkereste visszamenet Szemere Bertit. Csak röviden írom ki Duka leveléből a legfőbbet:

»Szegény betegünk a legszomorubb képek egyike, mit valaha láttam; annyival inkább, mert egykor ismertem őt személyesen. A mint szobájába léptem, arcában jól nézett ki s rajta mosoly, de oly mosoly, mely semmit sem jelent... Léptei már is bizonytalanok, lábai dagadtak, beszéde dadogó. E jelek némely elmebetegknél közel halálra mutatnak...«

»A mint mondam, ki vagyok: meg nem ismert de azt tudta, hogy én valamikor C... ába mentem s ekkor aztán Kőrösi Csoma Sándor felől kezdett beszélni, tibeti nyelvtanáról. Ezentul öszszeszevárt egyetmást, a — a Himmaláyákat öszszetéveztette az Alpesekek stb. Midőn megmondtam, hogy tőled jövök, hogy üdvözletet hoztam Lasztóczról, hogy szeretné látni, erre semmit sem felelt, hanem az a r a n y s bortermő budai hegyekről ábrándozott. — Ismét előhozta nevedet. »Óh! igen — Miklós!.. hát él ő még?... Gróf Vasnak a rokona (Gyurival téveszt össze, kinek neje, gr. Vas Klára mostoha lánya volt) maga pedig Máriássy lányt vett nőül, ugy e?...«

»Ez mind az a mit mondot s aztán bucsván tőle, ismét kérdeztem, hogy hát mit izen Szemere Miklósnak? miután én írni fogok neki, s hogy ő ha lehetne — szeretné látni; felelete volt »igen mi jók voltunk, — hát jó, — hát jó!«

Mai számunkhoz egy fél iv melléklet van csatolva.

A kontinens jelenlegi politikai láthatára olyféle alakulás szymptomáit viseli magán, melyek bennünket a cselekvés gyorsaságára készítetnek.

Valóban magunkat fajilag erősíteni mindenkor törekvésünk volt. Ma ebbeli célunkról megfélekezni annyi volna, mint lemondani a jövőről. Kinek a szíve nem szakadna meg fájdalomában, ha ez a szomorú sejtelem tudattá válnék?!

A panszláv propagandának ugyan itt nyugodt hajléka egyhamar nem akad, meg a Deutsche Schulvereinnak Magyarországra szánt szerepe is csak handabanda marad mindaddig, míg a magyar kormányban az a kifejezés járja: „Ez az ország a magyaroké” s bár nincs ezen a világon nagyobb valószínűség, mint az, hogy azt a kifejezést bárminő pártalakulás folytán összeállított kabinet is magáénak fogja vallani, meggyőződésünk az, hogy legnagyobb ideje érkezett el a fajszaaporitást és tömörítést célzó kötelességünknek.

„Nemzeti nagy létünk”-et kisérő évek hosszú során eljutunk nemsokára az ezeréves élet nagyszerű jelentményü jubileumához. Hiszen kevés ám azon népek száma, kik egy ősi szerződés alapján egy és ugyanazon földterületen élnek ezer évig „megfogyva bár, de törve nem.”

A közelgő időszak a legalkalmasabbnak tűnik föl arra nézve, hogy a faj-stagnáció okai elháríttassanak. Gondoskodni kell a dolgról társadalmilag és törvényhozás útján egyaránt.

Egy kissé ugyan különösnek tetszik, de nem lehet szemet hunyni a tény előtt. Őseink hazát szereztek. Nekünk, tehát utódaiknak a haza fönntartásának eszméjén kívül kiválság a haza fönntartóiról kell gondoskodnunk. Mert ismétjük: azon látszólagos szaporodás, melyre a hivatalos statisztikai kimutatás is kitér, egyenlő a stagnációval, melynek egy életképes, erős testben nyilvánulnia nem szabad.

Nem beszélünk mi idegen vérű honfitársaink szaporodásáról. Szaporodjanak! Derék védői támadnak sorukból a közös, szeretett haza számára. De ne vágja el útját faji szaporodásának a magyar se!

Mi tehát lapunk t. olvasói körében indítványozzuk, hogy sziveskedjenek azon eszmét magukévá tenni és ennek másokat is megnyerni, hogy t. i. a közelgő millenium alkalmából fejtsessék ki a magyar faj faji életének ápolására irányuló akció szükséges volta. Es amennyiben ennek elérésére a legközelebb álló közvetlen tényezők nem lenné-

Hozzá irt leveleidre s a Brassaihoz irt cikkedre, melyet — mint említéd — két példányban is küldtél hozzá, még Párizsban létekor, — ő »nem emlékezik,« — most azokat felfogni sem lenne képes.

»A mig az agyvelő még a gyuladás stádiumában volt. felette ingerlékeny, sőt dühösnek is mutatkozott, de most a chronikus lágyulási menet állott be, mely a test napontai elgyöngülését vonja maga után« stb.

Azt hiszem, érdekelni fog szegény Bert sorsa, habár betegnek betegről tán írni sem való. Bizony irhatnék házamról is elég bajt, — ilyféle bajt t. i. de hagyom!

Sz... K.... csak verseket ir hozzám, de nem jön. Most nem csodálom, de az országgyűlés szétozlatása óta a choleraig, mennyi, de mennyi ideje lett volna! Nem az az ő baja, de — pszichológiám szerint — az, hogy más költői lelkü, szerelem barátságát éhezők módjára, ő is igen mohón rohant nekem; — betelt velem. — Mint vágyott hozzám még egy év előtt!.. »jön, okvetlen jön« s azóta ha én nem emlékeztetem ígéretére, még csak nem is irt volna. Csak a pezsgő felső habja most a barátság, Ez a divatos »te«-ség hitvesből ringyóvá változtatta, — minden kivel egyformán czimborál, de valóban egyet sem szeret.

Tegnap Cselejben összejöttem Vass Gyulával, mind ő, mind Jancsi (kire most már még gyakrabban jő szokott betegsége) igen melegen üdvözölnek.

Leveled végének igen örülök „S z á s z K. n e m j ö n, — s a j n á l o m. E pár sor arra mutat, hogy lelked, tested megbirja a régi s rég

nek elégségesek, szaporítsuk a magyar számat nevelés által. Állítson e célra minden megye egy-egy szeretet-házat 200—200 növendékre, s mondassék ki, hogy az oda fölvetett kóborló egészséges gyermekek nevelése és oktatása kizárólagosan magyar legyen.

Száz év múlva a millenium után a hiv. statisztikai adatok, tudom, hogy a magyarság rohamos számbeli megszapordottságát konstatálnák.

És hogy a megyék ezen itt fölvetett alkotása a millenium megünneplését örökre emlékeztetéssé tenné, azt talán senki sem fogja tagadni.

Dobján László.

Italainkról.

Ki ne ismerné a gyomorhuratot, a civilizáció ez egyik átkát! Azt hiszem sokkal inkább ismerjük azt, mint annak előidézőit s ép azért nem is arról, hanem a hideg és meleg italokról mondok el egyet mást

Oly gyakran jő elő télen a gyomorhurut a mindenféle izü hideg ital élvezete következtében, hogy bálmulnunk kell a mindennek okát fürkésző gyomorhurutus embertársainkat, kik a thermometerrel ismerősök s azt még sem veszik igénybe italaik hőmérsékének meghatározásánál. Kihűtik, felmelegítik a gyomort annélkül, miszerint gondólnának arra, hogy a gyomornak is lehet káros a nagyon hideg vagy nagyon meleg ital. E rövid bevezetés után álljon itt alább a közönségesen élvezni szokott italok azon hőmérséki foka, melynél nem veszélyeztetjük gyomrunkat, de csupán a hőmérséket illetőleg.

Legyen a víz 8—10° R., a sör 9° R. A közönséges gyenge bor 10° R. az erős fehér bor 8° R. a vörösbor (burgundi, bordeaux-i) 12° R. A meleg italok hőmérséke ne legyen 28° R. több, azonban a levesekét lehet 36° R. ig emelni.

A meleg levesek, kávék, teák, puncsok, meleg és fűszeres borok megrontják a gyomrot nem kevésbbé veszélyes a fagyalt.

Az italok imént elősorolt hőmérséki szabályának áthágása szüli a gyomorhurukat, gyomorgörcsöt, az engeséget s aztán a többi leírhatatlan számú betegséget. Es mégis! A kávé, tea leves, melegsör, bor, mind rettentő melegen, mint gyomormelegető eszközök ismeretesek s issza kell, nem kell napszámos és ur egyformán. Hogy mily merénylet követetik el a gyomor rovására különösen farsangkor — mondanom sem kell, hisz a t. olvasók közül tudom egy sincs, ki, kávé, puncsot, bort, sört s fagyaltot, vagy még ki tudná elősorolni mit? egymásután ne ivott volna legalább egyszer (?) életében. Véleményem szerint egy asztalról, buffet-ből sem szabadna hiányozni a thermometernek, mint nem hiányzik a só-bors- és paprikatartató, mert amannak folytonos mellőzését, figyelembe nem vételét előbb-utóbb megkeserüli mindenki, ha még ugyan meg nem keserülte.

Baczoni Mátyás.

látott barát több napi s okvetlen vig és sok társalgását. Pár órát a nagyobb beteg is megbir, de nem napokat, fél saját lecsappant kedvétől, barátja jó kedvétől s méginkább, részvétből eredő komolyságától, szótlanágától.

Midőn a feketehegyi fürdőből megtért Gyula, szinte megvizasztalt engem. Kérdézősködővén t. i. rólad, betegségedről, ezt mondá: „Tudja Isten, — hiszen elhiszem én, hogy Miska oly beteg, — de annyi bizonyos, hogy ha velünk kártyázott, az egész idő alatt semmi jelét nem mutatta, hogy szenvedne, pedig sokszor s jó hosszan kártyáztunk,« — Ha csakugyan jól megfigyelt Gyula, kevésbbé aggódom rajtad.

Szemere Lajos pedig a mult héten Debreczenben járván (még pedig »more patrio« lóháton) a vendéglőben lévők közül egy azt állítá előtte, hogy sulyosbult bajod, kettő pedig, hogy könnyült. Már melyiknek higjen az ember? Azt fogod rá természetes — felelni, hogy: neked. De mert, hogy még az orvos sem gyógyítja önmagát ha beteg, hanem más orvosra bizza baját: ez azon tapasztalásra mutat, hogy igen ritka beteg hite alapos.

Nőm eléggé egészséges, sőt hizik is, — de szinte mellére panaszkodik olykor, mint Cseleji János. Vilma egészen helyre jött s — min nagyon örülök — most már nyugodt kedélyű. Mariska szegény egyre beteg s baját (gyomorhaj) orvosai sem ismerhették ki s most már a gyógyszerert sem türheti gyomra s mind e mellett — megfoghatlan! jól néz ki arcában. Ida sem oly menyecske, mint óhajtanánk, hogy legyen. Vőm bécsületes, derék fiatal ember, elég értelemmel s költői kedéllyel (verseket is irt s nem rosszakat — Erdélyi igen

Városi ügyek.

A folyó évi márczius 7-én tartott képviselő testületi közgyűlésben a mult ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után a gazdasági választmány jelenté, hogy a mult évi anya- és sarjuszéna 152 frt 50 krért kelt el; — a jelentés egyszerűen tudomásul vétetett.

Ugyancsak a gazdasági választmány jelenté, hogy a temető földek közül az ugynevezett „Korpás“ szántóföldet Kis István 3 frt 50 krért, az „Épreskert“-i szántóföldet Birke József 20 frt 50 krért, a régi téglaszimmelletti szántóföldet Zboray József 6 frt 70 krért, a reform. temető melletti szántóföldet Bajusz József 133 frtért és a keresztmelletti szántóföldet Mór Géza 30 frtért; a közös faiskola czimén kihatott területet Andriczó Mihály 67 frtért, a közös iskola részére kihatott területet Bajusz József 39 frtért, az erdei szántóföld és rétekből a bodnár völgyi rétet Ságer István 22 frt 50 krért, a kendei és a tatárka földet Zboray József 6 frt 20 krért és a bányáskai malom melletti földet Zboray József 1 frtért bérelték ki; a jelentés tudomásul vétetvén, az elsorolt föld- és rétek bérbeadása jóváhagyott és a pénztár utasított, hogy a temető földek, továbbá a közös faiskola és közös iskola részére kihatott területek bérletéből befolyandó összeget külön czimenként a helybeli pénzintézeteknél gyümölcsözés végett helyezze el.

Olvastott továbbá a város főbirájának elnöklete alatt működött küldöttségnek abbéli jelentése, hogy Veisz Lajos helybeli lakosnak 8117. hr. szám alatti szölleje és a város erdeje közötti megye a helyszínén kijelöltetett, han tokkal ellátott és az erdőbiró a meghatározott megyének allandóvá tétele iránt utasított; ezen jelentés egyszerűen tudomásul vétetett.

Olvastott Lehoczky Mihály v. ügyésznek azon jelentése, melyszerint az Ó-Casinó bérlői néh. Bettelheim Jakab örökösivel a bérhátrálékra nézve a számadást megejtven, kitünt, hogy nevezett bérlők 502 frt 20 kr. bérösszeggel vannak hátrálékban; a jelentés tudomásul vétetvén, utasított a város ügyésze, hogy a kérdéses bérhátrálék behajtása és biztosítása iránt haladéktalanul intézkedjék.

Olvastott a gazdasági választmányának azon jelentése, hogy az Ó-Casinó épület átalakítás alá nem eső részéből az eddigi Casinó helyiséget maga a Casinó 500 frtért, a többi helyiségeket Csernyiczky Mihály 900 frtért bérelte ki; a jelentés tudomásul vétetvén, a nevezett két bérlővel megkötött szerződések az 1871. évi XVIII. t. cz. 110. §-a alapján jóváhagyattak.

Olvastott kenézli illetőségű Fásy József kárpitós és Vohl Israel Márton berczeli illetőségű kereskedőnek letelepedési engedély kiadása iránt beadott kérvénye; mindkét folyamodónak a letelepedési engedély megadatott.

És végül olvastott özv. Bettelheim Jakab-nénak két rendbeli kérvénye, melyben az általa és érdektársai által bérelt helyiségekben magát, a Csernyiczky Mihály által árverésen megajánlott 900 frt évi bérösszegért meghagyatni kéri; a két rendbeli kérvényben foglaltak tudomásul vétetvén, minthogy az Ó Casinó épületnek átalakítás alá nem eső része f. évi márczius 19-én nyilvános árverésen adatott bérbe s ezen bér-

szereti verseit — de abba hagyta.) Uj gazda s régi pipás. Soha se láttam embert annyit füstölni. (Szemere Józsit, az elhalt öreget kivéve) még ha vizsláznai megy is ki, az a fő gondja, hogy előbb dohánycsokkját tölti meg. S mivel kéréssem nélkül is untalan megtölti pipámat; tehát én is sűrűn füstölök. Pedig bizony nem hiszem én, hogy az a fogra jó legyen. De hát már csak hadd fumigáljuk e rossz világot, mely tele van némettel.

Egyébiránt pedig egész a kétségbeesésig röst vagyok, mindig az voltam? Igazad van, de azelőtt mégis csak legyőztem olykor, — most lehetlen többé. Elvénuitem, megromlottam. Ez az átkozott májduglás s rossz gyomor! már csak rájok fogom, mert annyi bizonyos, hogy meg, megkinoz mind a kettő.

Isten veled kedves Miskám!.. Ily hosszú levelet régóta nem írkáltam. Régibb leveleink közé is beillenék. Emiledet üdvözöld nevünkben. Hiszen itten arcképe, tehát már az enyémet is ismerik. Üdvözöld tölem Darvast s a Hamvayakat is, ha még élnek.

S tehát mi hárman, — t. e, Léva y s én — soha se jövünk össze többé Molnár G. borházában! (én lányom kikészítésekor eladtam szőlőmet.) Nehéz megválnom e gondolatától. Azt mondja Petőfi, hogy: „jó az Isten!” s mivel mi is ugy hisszük, — reméljük. Amen.

Szerető barátod
Szemere Miklós.

beadás a képviselő testületnek előbbi határozatával egyhangulag jóváhagyatott, de az épület magánutoni egyezkedés mellett, az 1871. XVIII. t. cz. 110. §-ának harmadik bekezdése értelmében csak az esetben adathatnék bérbe, ha a megtartott közérzés eredményhez nem vezetett volna: folyamodó kérelmével, mint különben is tárgyalással elutasított.

Kérelem ívtartóinkhoz. *)

Azon lelkes irodalombarátokat, kiknek Szemere Miklós összes műveire vonatkozó előfizetési felhívásokat voltunk bátrak küldeni, tisztelettel kérjük: miszerint izeket a névsor és pénzzel f. hó 15-éig Dr. Chyzer Kornél zempléni megyei főorvos urhoz Sátoralja-Ujhelybe már csak azért is beküldeni sziveskedjenek: hogy a nyomtatandó példányok száma iránt kellőleg tájékozva lehessünk, miután ily nagy költséggel járó vállalat kiadásánál a könyvpiacon nagyon is korlátozott számú példányokat bocsáthatunk.

S.-a.-Ujhely, 1882. ápril 1.

**Payzoss Andor
Borúth Elemér.**

Különfélék.

Esküvő. A mult szerdán esküdtek egymásnak örök hűséget volt ref. segédlelkészünk, jelenleg már kolbásai pap: Komjáthy Gábor ur s Ördög Etelka kisasszony.

Jótekonny adomány. Gróf Hadik-Barkóczy Ilona, ki felvidékünk népnevelési ügyét valódi honleányi hűvel karolta fel, — áldozatkészégét ujjabban azzal tetézte: hogy a varannói községi iskola részére iskola-kert és tornahelyiségül 250 frton egy telket vásárolt meg.

A tavasz ma-holnap teljes pompájában itt lesz. A mult héten pár napon át tartott borus, esős időt kivéve, gyönyörű szép, mondhatni: meleg napok járnak; mindamellett a járványos betegségek: himlő, tifusz stb. nagy mennyiségben tündeznek fel s már eddig is sok áldozatot kivántak; különösen a gyermekek vannak a járványok kitéve, miért is velők szemben a legnagyobb óvatosság ajánlatos, — ez okból az iskolák is, hatóságai rendelet folytán egyidőre bezárattak.

Chappon Lajos, vivomester, ki néhány hónapon át városunkban időzött innen való eltávazása alkalmából szívélyes búcsút s köszönetet mond mindazoknak, kik nála órákat véve, ez által őt és családját anyagilag támogatni szivesek voltak; s magát az illető egyéneknek továbbra is jó emlékekbe ajánlja.

Az Ó-kaszinói helyiségek bérbeadását, amint joggal vártuk is — a városi képviselői gyűlés jóváhagyta. Most tehát van reményünk egy minden tekintetben rendes, tiszta s a közkiváncsolnak megfelelő étkező helyiséghez s hisszük is, hogy e reményünkben nem fogunk csalatkozni. Az új bérlő nagyon helyesen tenné, ha a kávéházi helyiséget is úgy rendezné be, hogy ott a miveltebb közönség is megfordulhatna. Eddig közönséges kártya és dominó-tanya volt az, a tivornyázók legtarkább elemeivel. Ez azonban csak egy érvényesülhet, ha a bérlő saját maga fogja kezelni s ekép az egész üzletet egyöntetű kezelés alá veszi.

A „Petőfi-társaság” a nemzet ünnepéhez méltóan akarván megjelenni a nagy költő szobrának leplezésénél, pályadíjat hirdet egy ünnepi ódára, mely a lángelkű költő dicsőségét zengje s melyet az irodalom koszorújával tesz le a halhatatlan dalnok és honfi szobrának talpazatára. A pályadíj 1000 frank, mely tekintélyes összeg a hon buzgó leányai és fiaitól való gyűjtés útján hozott össze. Városunkból Borúth Elemér Petőfi-társasági rendes tag ivén e célra adakoztak: Wurda Józsefné 1 frt, Bydeskuthy Sándorné 1 frt, Pintér Ferenczné 1 frt, dr. Löcherer Lőrinczné 1 frt, Füzy Kálmáné 1 frt, Liszy Edéné 1 frt, Ambrózy Nándorné 1 frt, Kun Frigyesné 1 frt, Évva Ilona 1 frt, Mezőssy Menyhértné 1 frt, Boruth Elemérné 2 frt s így összesen 12 frtot. Ez összeg rendeltetése helyére azonnal elküldetett, melyről különben a Petőfi-társaság titkára részint a társaság gyűlésén, részint az országos lapokban fog nyilvánosan beszámolni. Addig is fogadják az illetők a Petőfi-társaság nevében kegyes adományokért forró köszönetünket.

Ifu halottat kísértünk szerdán a béke és nyugalom hazájába, Szabó Nándort, a helybeli nagy gymnasium második osztályának egyik szép reményű növendékét, Szabó Elek ügyvédnek egyetlen gyermekét. Résztvevő nagy sokaság osz egyetlen gyermekét. Résztvevő nagy sokaság osz egyetlen gyermekét. Résztvevő nagy sokaság osz egyetlen gyermekét. Résztvevő nagy sokaság osz egyetlen gyermekét.

zonyára enyhíti a szív fájó sebet. A beküldött gyászjelentés következőleg szól: Szabó Elek, neje Erben Emma, Erben Alajos megszomorodott szívvel jelentik a felejtetlen s jeles gyermekük — illetve unokájának Szabó Nándornak életének 11-ik évében, f. évi márcziushó 27-én, rövid szenvedés után történt gyászos kimúlását. A megboldogult hült tetemei f. márcziushó 29-én d. u. 4 órakor fognak a református szertartás szerint örök nyugalomra tétetni. Sátoralja-Ujhely, 1882. márcziushó 28. Béke lengjen a korán elhunyt kedves gyermek hamvai felett!

Kárpát-egylet. 1882. év ápril hó 15-én délelőtti 10 órakor a m.-szigeti megyeház nagytermében a magyarországi Kárpát-egylet, keleti Kárpátok osztályának I-ső választmányi ülése fog megtartatni. A tárgyalás főrésze a M.-Szigeten f. év nyarában megtartandó kiállítás meghatározása lesz.

Gyermekhulla. Pénteken mult egy hete az ugynevezett Köveshegyi szőlők egyikében egy csecsemő-hullát találtak. A kisdeden bár külérőszak nyomai nem látszottak az orvosi vélemény mégis bünös kezeknek tulajdonítja halálát. Mintegy három-négy hetes lehetett. A szivtelen anyát még idáig föl nem fedezték.

A csütörtökön s pénteken tartott országos u. n. „Virágvásár”, mint többnyire minden évben úgy az idén is rendkívül népes volt s különösen a szarvasmarhákban lehetett válogatni, melyek közt igen szép példányok találtak; de más vásári cikkek is nagy mennyiségben voltak, a minek természetes következménye, hogy mind az eladó, mint a vevő többnyire meglegesznek a vásár eredményével s kiki azt mondja, hogy „jó vásárt csinált.” Ily népes vásárban — persze — gomba módra szoktak szaporodni a zsebmet-szők is, a kik a szélrózsa minden irányából hűségesen kompareálnak s valóban csudák csudája, hogy e vásáron csak két ilyen mákvirágot sikerült becsipni. Mindamellett keservesen megjárta egy petriki illetőségű szegény ember, ki két darab ökröcskét eladván 320 forintért, a pénzt zsebre tette, pár pillanat mulva azonban annak csak hült helyét találta s a tolvajt nemis fődözték fel.

A Kazinczy és pataki utcában ültetett fácskák sok helyütt kitörvén, az ujak beültetésénél önkénytelenül eszünkbe jut, hogy e fácskák a legnagyobb gondozást igényelnek, mert csak akkor válnak idővel a város díszére, hogy ha egyszerre nőnek fel, ez pedig csak úgy lesz elérhető, ha azok, kik a csemetéket bármiképen megrongálják, plane: ha kitörik, rendőrileg megbüntettetnek. Szigoru kötelességévé kell tenni a rendőrségnek, hogy különösen az eszeveszetteen hajtó bérkocsisok, a kiknek legtöbb részök van a fácskák megrongálásában, ne meneküljenek el csak egy alkalommal is — szárazon. Elvárjuk, hogy e felszólalásunk nem fog pusztában elhangzani.

A nálunk működő szintársulat az első pár estvén szép közönségnek örvendett s ezen érdeklődés s a három első előadásra nyitott bérlet tekintélyesebb száma a legszebb reményekkel kecsegtetette a társulatot; hanem bizony kifeltek azt a számításból, hogy ilyen finom izlésű közönség mint az ujhelyi áldozatkész akkor, ha igényeit kielégítve látja; ellenesetben hideg és közönyös. Bebizonyult ez csakhamar, mert a későbbi előadások üres ház előtt folytak le, mely körülményt a társulat gyenge szervezetének tulajdoníthatjuk. Mi éppenséggel nem óhajtuk a bukását; mert a hol megélhetésről van szó, ott egy kissé az igazmondástól is tartózkodunk: dicsériáddal azonban szintén nem szabad föllép-nünk. Ez okból, ha annak jelzése mellett, hogy a nálunk levő szintársulat csak a szükségűtl kényszerítve jött közénk, hogy rövid idő mulva egy kisebb igényekkel bíró városba vonulhasson be s ily körülmények közt közönségünket némi részvétre buzdítjuk, ezt emberbaráti szempontból tesszük.

A felső-zepléni ev. ref. egyházmegye közelébb Lasztomérban tartotta közgyűlését, melynek tárgyai közül a Sárospataki Lapok nyomán kiemeljük: hogy a kis-bárai egyházban, a lelkeszi állomás megszilárdítása végett, pár évvel ezelőtt czélbavett földbirtokvásárlás ügye, végmegoldáshoz közelget, amennyiben a kis-bárai határ tőszomszédságában egy 40 holdas földterület a tulajdonos által áruba bocsáttatván, megvásárolhatóvá lett. E nagyhorderejű ügy kivételét a nemeskeblü gróf Vay Károlyné tette lehetővé, amennyiben a birtok előde, néhai Kazinczy Péter által az egyházra tett 840 forintos alapítványt e célra készséggel kifizette, továbbá az általa lelkeszi fizetésül tűzfavaltságban megajánlott 60 frtnak tökéjét, 1000 forintot is, földvétel tekintetéből rendelkezés alá bocsátotta. Az ügy kereszttulvitelével Bernáth Elemér, egyházmegyei segédgondnok, Dókus Gyula tanácsbíró és Fejes István s.-a.-ujhelyi lelkész bizattak meg.

Amerikából. A New-Yorki magyar egylet derék titkára, Nyitray Emil tőle közelebb leve-

let vettünk, melyben tudatja hogy már magyar templomuk is van, melynek derék lelkesze: tiszteletes Kecskeméthy Ferencz Makóról. Az új egyházközség javára márcziushó 18-án müked-velői előadás tartatott s mint a levélhez mellékelt magyar színlapból látjuk, Szigligeti Ede 3 felvonásos népszinművét a „Strike”-ot adták elő. Az előadás 60 dollár tiszta jövedelmet hozott. Irja továbbá Nyitray ur: miszerint gróf Eszterházy Pál kezdeményezésére és elnöklete alatt New-Yorkban „Magyar-amerikai telepítő társulat” alakult, mely a kivándorló magyaroknak olcsón és kis részletfizetésekre földet ad s az illetőket az első hat hóban, — hogy könnyebben boldogulhassanak — még élelem és gazdasági eszközökkel is ellátja. A már megállapított terv szerint, minden egyes családnak 100—100 holdas táblákat ad e társulat, de ha többen szövetkeznek, egy tagban nagyobb területű birtokot is kaphatnak.

Három pandur hogy fogott el hetven tótot. B. helybeli lakos bizonyos munkára hetven darab felföldi atyafit fogadott fel a napokban s előpénzül egynek-egynek két forintot adott. Szvatopluk dicső ivadékának hátuk azonban borsóakzni kezdett, a midőn a vállalat nehézségeit latba vették s okosabbnak látták a 2 frt előpénzzel kerekét oldani, vévén az ő utjokát a Krajnya felé. Hanem hát „ember tervez, Isten végez”; B. ur ugyanis neszét vette a dolognak s a szolgabírói hivatalnál hirtelen jelentést tévén, a szökevények üldözésére három pandur lett kirendelve, a kik őket Miglész táján beérték s az egész falkát vissza terelték Ujhelybe. — B. ur tehát örülhetett volna a viszontlátásnak; hanem az atyafiak egy némely részét annyira megviselte a marsirozás, hogy egy időre egészen munkaképtelenné lettek s lábukról is majd lehulltak.

A varannói dalárda m. h. 25-én tartotta meg dal- és táncszertélyét, mely úgy az előadott dal- és zenedarabok, valamint az azokban részt vett szépszámú és diszes közönséges különösen bevétel tekintetében kitünően sikerült.

Árverés. A mult hétfőn árvereltetett a „Magyar király” vendéglő s huszonhatezer s egy-néhány száz forintért két Reichard testvér tulajdonává vált.

Eljegyzés. Farkas Kálmán helybeli könyvárus a közelebbi napokban jegyezte el Miskolczon Spitz Saroltát Spitz Henrik ottani kereskedő kedves leányát.

Irodalom.

Megkaptuk az „Ország-Világ” XIV. füzetét, mely mint mindig, most is élénk, gazdag és változatos tartalmu. Véget ér benne Bodon József szép elbeszélése „A mama meséje” és Biart Lucien „Miért maradtam agglegény” című érdekes, vonzó novellája. Majthényi Flóra „Este” című szép és hangulatteljes költeménye és Andrássy Jenő egy csinos rajza még a füzet szép irodalmi részét. Bánoczy József nagybecsű részletet közöl „Kisfaludy Károly életéből”, melyben a nagy koszos költő utolsó szerelmét szépen meghatóan festi. Egyike a legkitünőbb cikkeknek Thallóczy Lajos „A keleti kereskedelem” című remek dolgozata, melyet még az ugynevezett „regény-olvasók is nagy élvezettel olvashatnak. Érdekes cikkek a „Sétalovagolás Kis-ázsianban” mely egy rövid körút alatt megismertet a regényes kelet egy részének minden bűbájával és „Egy állatorias” című dolgozat. A nagyobb cikkek sorát Fejérpataky László „Régi magyar könyvtár” című kitünő tárczája zárja be, melyben a nem rég megnyitott orsz. könyvkiállítással ismertet meg. Apró rovatairól ezuttal is a legnagyobb dicsérettel szólhatunk. Képei a szokott-nál szebbek és válogatottabbak. „Ej a sarkvidéken” gyönyörű lebilincselő kép, méltó párja a „Breitagni osztriga halászok” című rajz; mind a kettő két egész oldalt tölt be, s ha az ember nem sajnálná a másik oldalokon levő becses szöveget, kedvet érezne kivágni és keretbe foglalni. A „Hárem belseje.” „Nádor-sziget” hasonlóképpen igen szép eredeti rajzok, valamint az „Uzsora-pör” és a „Viszontlátás” című eredeti festmények után készült sikerült képek. Van azonkívül egy eredeti rajz a fölkelés színhelyéről Niklaytól és a „Tó lakói” című silhouttek. Talányai csaknem egy egész oldalt töltenek be s a válogatottnál válogatottabbak. Képrejtvénye alatt pár sorból megtudjuk, hogy az előfizető megfejtők közül a három elsőnek neve jutalomban részesül még pedig az első aranyórát, második legyezőt, a harmadik 100 drb. levélpapirt és becses lapot, mely megérdemli, hogy minden művelt magyar család asztalán helyet foglaljon.

Világhírű utazások könyvtára. E cím alatt megjelenő jeles és közhasznú vállalat keretén belül egy újabb munkát bocsátanak közre a kiadók, mely nemcsak hogy méltán sorakozhatik előde, a „Gróf Széchenyi Béla keleti utazása” mellé, de azt érdekességre és megkapó, közvetlen leírás

*) T. lapársaink felkértek e sorok közlésére.

modorra nézve még felül is mulja. Stanley H. M. a világhírű utazó „Utazásom Közép-Afrikában” című műve és ez utazás rendkívüli sikerei az egész világon óriási feltűnést keltek. Stanley volt az első, ki a „sötét világrész” mysteriumairól felemelte a fátyolt és ez által egy ezeréves tudományos törekvést sikerült végre a befejezéshez közelebb vinni. A nagyírű földrajzi író dr. Petermann így nyilatkozik Stanley érdemeiről: „A földrajzi felfedezésnek történetében ehhez fogható vállalat egyetlen egy sincs. Stanley egymaga többet tett, mint az utolsó 30 év alatt végrehajtott összes vállalatok: egyedül többet vívott ki, mint a mennyire az Európaik 80 év óta, az arabok ezer éven keresztül haladtak.”

„Csak egy Stanley vala képes” mint Hunfalvy János a földrajzi társulat közgyűlésén kiemelve, „a zanzibari vangvások, arabok és vegyes vértűkből — eme gyermekies természetű, műveletlen és ingadozó emberekből — mindenvesztéllyel és nélkülözéssel bátran szembeszálló, vezetőjükhöz utolsó lehelletig ragaszkodó hősokeket teremteni, hogy velők Afrika legtitokszerűbb, legveszélyesebb vidékein át a nagy utat sikerült megtennie.”

Ily elismert földrajzi tekintélyektől eredő dícsérettel szemben nem szükséges bővebben tárgyalnunk e kiváló mű tartalmát, ezuttal még csak azt akarjuk kiemelni hogy Stanley nemcsak genialis és merész utazó, hanem egyúttal alapos tudós és szellemes író is; művében nemcsak a fáradságos út ezerféle érdekes epizódjai és kalandjai ragadják meg figyelmünket, de még írói sikereit is kell, hogy méltányoljuk, ha saját művéből lesük el, minő finom érzékkel tudja összeválogatni a népisime, földirat, kereskedelem, szempontjából hasznosítható, még olyan jelentéktelen adatokat is. Az egész munka kedves közvetlenségénél fogva olyannyira leköti figyelmünket, hogy el sem tudunk attól válni, míg teljesen végig nem olvastuk. Az egész művet, oly érdekekkel olvassuk végig, mint egy szellemes regényt, melyet nem tehetünk le kezünkől sajnálkozásunk kifejezése nélkül a fölött, hogy már be van fejezve. — A magyar kiadása e műnek, mely majdnem valamennyi civilizált nemzet nyelvére le van fordítva — még gazdagabban lesz illusztrálva, mint a másnyelvű kiadások, és a mi magyar könyvnel nem mindennapi dolog — felével olcsóbb áru lesz, mint az angol vagy német kiadás. A remek kivitelű képek (körülbelül 200 eredeti fametszet) bősége és a pompás nyomdai kiállítás valódi remekművé teendik e könyvet. A teljes mű 30—32 füzetben fog megjelenni és füzetekben minden rendes könyvkereskedés után valamint közvetlen a kiadóhivatallal is megrendelhető. Egy-egy füzet ára 30 kr. Havonként 2—3 füzet jelenik meg. Előfizetési ára postai bérmentes küldéssel egész évre (26 füzetre) 8 frt; félévre (13 füzetre) 4 frt. Mutatványt és részletes előrajzot kívánatra ingyen bárkinek küld a kiadóhivatal (Révai Testvérek könyvkiadóhivatala Budapest). Gyűjtők 10 előfizető után egy ingyenpéldányt kapnak.

A Magyar Regénycsarnok 12. füzeté, melyet ma vettünk, újabb bizonyosság azon többször is méltelt állításunk mellett, hogy e minden tekintetben életre való népszerű folyóirat arra van hivatva, hogy kedvenc lapjává váljék a magyar népies irodalmat pártoló közönségnek. E füzet tartalma a végefelé járó érdekes Kőd című regény Gozdu Elektől. — Husz év gyönyörű költemény Csillag Mórtól. — Doctor Castilló

érdekesítő spanyol-regény Golenich F. től — A felhatalmazott (novelle) ifj. Váncaza Mi — Mozaik cím alatt ismeretterjesztő apróságok s az Aprópénz című humorisztikus képek. — A M. Regénycsarnok előfizetési ára: egész évre 6 frt. Egy füzet ára esk 12 kr. Megrendelések Aigner Lajos könyvkereskedőhöz vagy Wilckens és Waidl urak kiadóhivatalába (Budapest koronaherceg-utca 3. sz.) intézendők.

A „Képes Családi Lapok” 26-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Egy a sok közül. Rajz; írta Komócsy Lajos. — Adsz e virágot... Költemény; írta B. Szabó Mihály. — A két rubin gyűrű. Olasz beszélyke; fordította Ince Jenő. — Lord Byron és a nők. Irta Sganarelle. — Ambrus gazda lánya. Irta Holló. — A szép haj. Humoreszk; írta Philantrop. — Ramon aranybányája. Arizonai legenda. E. O. H. után Cserjés László. — Képeinkhez. Mindenféle. stb. Előfizetési: Mehner Vilmosnál, Bpest IV. ker., papnövelde-utca 8. sz. Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr.

CSARNOK.

A bécsi Arsenál.

— Eredeti közlemény. —

(Vége.)

A terem ajtajánál jobbra balra egész tömege látható a mindenféle zászlóknak melyek a hatalmas osztrák sas körmei közé kerülve ide helyezettek el. Láthatók itt Spanyol, Olasz, Francia, Lengyel, Török zászlók, francia Sasok, s a többi közt két orosz zászló, ez utóbbiak azonban nem mint hadi zászmányok kerültek ide, hanem azokkal az elhunyt orosz császár ajándékozta meg uralkodónkat akkor, midőn orosz ezred tulajdonosává nevezte ki. E két zászlót szemlélve, melyeknek multjok még nincs, sajátzerű borzadály fut által idegeinken, mintha a jövő nagy kérdő jeleit pillantanánk meg szemünk azokon, melyekre a feleletet megadni képtelenek vagyunk, azok a cirill betűk, melyek a zászló szalagon oly ijesztő apocryphot képeznek. Valjon sokáig fogunk-e kérni a válasszal? Valjon az a két zászló nem kölcsöne melynek rettenetes népe el fog jönni vissza késni azokat isszonyu kamataival együtt? Ki tudna mindezekre megfelelni?

A falak mellett sorba tömördek vas öltözet látható, jobbra császárok, királyok, választófejedelmek, s nagy hősök viselték egykoron. Itt láthatók V. Károly császár, Miksa, Mátyás, III. Ferdinánd vas öltözékei, mozdulatlan merevséggel mintha csontvázak lennének, továbbá II. Lajos királyunk egész hadi öltözéke. Montecucoli, Savojai Eugen pánccél ingei, de a legérdekesebb Gusztáv Adolf svéd király felöltője, melyben a hős fejedelem el esett Lützennél 1632-ben November 6-án. Még a gyilkos golyó által ütött nyílás is látható rajta. A felöltő különben szembe tünőleg egyszerű, csaknem olyan mint a felvidéki tótjaink által viselni szokott daróc felöltő. Eredetileg fehér lehetett, most azonban már inkább szürkés színű.

A terem közepén üveg szekrényekben láthatók az elmúlt századok tüzi fegyverei több példánya egyszersmind az ötvös művészetnek valódi remekét képezi, például a VI. Károly császár vadász fegyvere, mely drága kövekkel s

nagyszerű arany mozaik alakzatokkal van ékítve. Oly mű, mely mesteri kézre vall.

Felette nagy azon fegyverek száma melyeknek egykori tulajdonosa ismeretlen. Ezek csak choronologikus rendbe vannak elhelyezve, láthatók itt tatár ívek, kengyelek, magyar kopják, sarló alaku török kardok, hosszú nyelvű alabárdok szász pallosok, szóval minden elképzelhető neme az öldöklő szerszámoknak

Láthatja ezekből a nyájas olvasó, hogy az Arsenál nem csak bölcsője a romboló eszközöknek, hanem egyszersmind sirboltja is. Mert a fegyvereknek is megvan az élet idejük, mely alatt lejátszák gyilkos szerepüket, s midőn aztán az emberi elme találatkonyságával tul tesz rajtok, akkor elteszi őket a kriptába, vagyis a múzeumba, ahol a későbbi kor szülőtte csudálkozik azoknak tökéletlensége felett. Lehet a jövőben épen olyan ügyetlen szerszámoknak fogják tartani a mi hátultöltő puskáinkat, mint mi most a kovács, meg a szakállas puskákat.

Az Arsenál épületének egyéb részeiben pedig folyik a munka szakadatlanul, de oda nem juthat be a kíváncsi néző, s nincs is ott mit látni. Az Arsenál tevékenysége nem egyéb mint gunyos válasz a civilisatio. Mintha az a tehetetlen ércz, midőn ágyuvá öntik, ezt mormogná a munkás ember fülébe: építs alkoss, majd én lerombolom azt, sokkal gyorsabban mintte megalkotád. Az a füst, melyel az Arsenál kéménye kődbe borítja a császárváros tetőit, ahoz hasonlít mint midőn a Vezuv füstölög, jelezve a közeli kitérőt.

A figyelmes szemlélő vagy nagyszerűnek, vagy borzasztónak fogja találni az Arsenált, de szépnek nem, mert korunk a szép, vagyis a tökély fogalmát, ha emberi műre alkalmazza, összeköti a civilisatio, a humanismus szellemével, s így azzal ami e szellemet kifejezésre juttatja.

—ft—os.

Nyílttér.

E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

MATTONI-féle BUDAI KIRÁLY KESERÜFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás. Hunyady Mátyás-forrás,
Szt.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás

Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványvízkereskedésben.

Szerkesztői üzenetek.

H. J. Tokaj. A Rákóczi ünnepélyre vonatkozó része levelének igen derék. Szeretném ha elfogadnák. — A két koporsónak egy kis politur alá kell jönnie, mely azonban csak beleegyezéssel történhetik meg. — Mikor jössz már hozzánk? Elképzelem: hogy a szép tavaszi napok a szobafogásot kétszeresen terhessé teszik reád... hanem hát Guld!...

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos

BORUTHELEMÉR.

Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

H i r d e t m é n y e k.

T. K. 6504. szám
1881.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtatónak néhai Kossuth Imre örökösére végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a végrehajtható részére megítélt 131 frt 18 kr. tőke követelésnek s ettől 1880. évi januárhó 1-ső napjától járó 6% kamatoknak 15 frt 29 kr. végrehajtási már megállapított valamint jelenleg a 3 frt 67 krt levő hirlapi díjjal együtt 9 frt 42 krtban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a czekei 185. számú tjkvben A I 1—2 sor 1086, és 1227 hr. szám alatt foglalt Kossuth Imre tulajdonán felvett 500 frtra becsült feketehegyi és szentpéteri dűllőben fekvő mint egy 16 hold terjedékű erdőből álló ingatlanra elrendeltetvén a már megtartására határidőül 1882. évi júniushó 19. napjának délelőtti 9 órája czekei község házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 500 frt
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alul is elfog adatni
- 3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-ot vagyis 50 frtot készpénzben bánatpénzképen a kikiáltott kezéhez letenni
- 4) vevő kötsles a vételárt három egyenlő részletben és pedig az első 1/3 részt az árverés jogerore emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második 1/3 részt ugyanazon naptól számított két hó alatt, az utolsó 1/3 részt ugyanazon naptól számított négy hó alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszékhez intézendő két példány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a s.-a.ujhelyi kir. adó mint letét hivatalnál lefizetni
- 5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egy-

idejüleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál/valamint Czeke községe előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a s.-a.ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságának 1882. márczius 10-én tartott ülésében.

Sziráký Br. Fillenbaum
h. kir. tszéki jegyző. kir. tszéki elnök.

473. végh. sz.
1881.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. kir. kereskedelmi kir. törvényszék 147996 számú végzése által Emil & Alfréd Pollak bécsi bej. cég végrehajtható javára Rechofszky Ignác tolcsvai lakos ellen 177 frt 25 kr. tőke, ennek 1881. év tulushó 1-ső napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 32 frt 15 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság felülfoglalt 149 frt és 948 frt 40 krtba becsült 2 szekér, szüretelési eszközök, butorok, magán követelések és imaszékekből álló ingóságok nyilvános árverés után eladatnak.

Mely árverésnek a 1898/881. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Tolcsván alperes lakásánál leendő eszközésére 1882-ik év áprilishó 6-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg; hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107 §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108 §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tokajban, 1882-ik évi márcziushó 24. napján.

Terray László,
kir. bírósági végrehajtó.

T. K. 533. szám
1881.

Árverési hirdetmény.

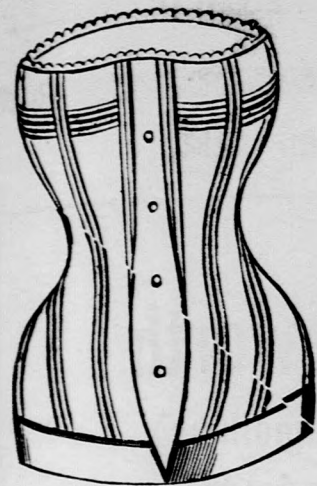
Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti keresk. és váltó kir. törvényszék 4229. számú végzése által Ebner N. F. és fiai felszámolás alatt álló bécsi cég végrehajtható javára Fodor Dániel erdőbényei lakos ellen 616 frt tőke, ennek 1874. év februárhó 1-ső napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 70 frt 70 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- s felülfoglalt és 597 frt 50 krtba becsült butorok 16, szekér, szüretelési eszközök, tehén, 18 hordó 1878. évi bor és 32 hordó 1879. évi borból álló ingóságok nyilvános árverés után eladatnak.

Mely árverésnek az 1926. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Erdőbényén leendő eszközésére 1882. év áprilishó 5-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg; hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

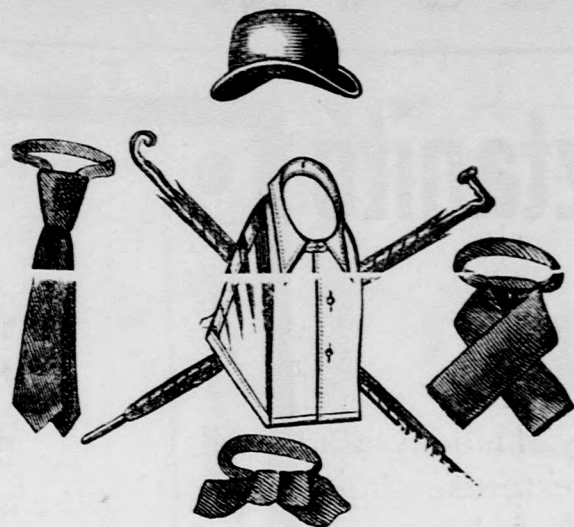
Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Tokajban, 1882. évi márcziushó 20-ik napján.

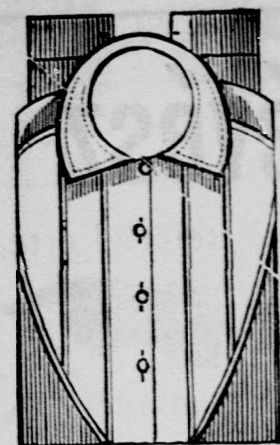
Terray László,
kir. bírósági végrehajtó.



Ü z l e t



nagyobbítás



Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, miszerint az utolsó időkben felém irányult bizalom az elhatározásra indított, hogy feladni szándékolt üzletemet az eddiginél gazdagabban rendezem be, mely célból közelébb Budapest és Bécsbe utazom, a hol is a legrenomeirtabb forrá sokból szerzem be árucikkeimet. Felfrissített illetve megnagyobbított üzletem következő árucikkokkal lesz ellátva, ugymint: **rumburgi, creas, irlandi és sziléziai vásznak**, ezek mindenféle szélességben. Színes és tiszta fehér **asztalneműek**. **Schroll-féle chiffonok** minden árban. **Kanavászok és nánkinok, gratlik és törülközők, rumburgi fehér és színes zsebkendők, fehér és színes ingneműek**, ugymint **lábravalók, gallérok, manchetek és legujabb nyakkendők**. Elgáns **uri kalapok** minden idényhez. **Esőköpenyek és esernyők s napernyők**, különböző áron; továbbá **kitünő bőröndök gyári raktára csakis nálam található**. Raktárt tartok még **halcsontos fűzőkből**, a melyek legjobb minőségűeknek lettek elismerve. Ezeken kívül **sétabotok, harisnyák urak és hölgyeknek** a legdúsabb választékban. Végül felhívom tisztelt uri vevőim figyelmét minden kigondolható **pipere, norinbergi és rövidárúk** cikkeimre, melyeket nagy számuknál fogva egyenkint nem nevezhetek meg.

A nagyérdemű közönség sokszori és becses látogatását kérve, vagyok

mély tisztelettel

KELLER ANDOR

a „Vadászkürt“ szálloda helyiségében.

6—6

Ezer darab névvel ellátott számla 4 frttól feljebb.

ZEMPLÉN

KÖNYVNYOMDÁJA

ajánlja magát mindennemű

könyvnyomdai munkák

ugymint:

Könyvek,

Folyóiratok, Levélfejek,

GYÁSZJELENTÉSEK,

Szabaduló és tanulólevelek,

Borítékok,

Nyugták,

Eljegyzési kártyák,

FALRAGASZOK,

Esketési meghívók

Számlák,

Gazdasági,

társulati, pénzügyi,

közjegyzői, ügyvédi és kereskedelmi

NYOMTATVÁNYOK

gyors olcsó és pontos elkészítésére

Száz darab névjegy 50 krtól 1 frt 20 krig.

Ezer darab levélboríték címmel 3 frt 50 kr.

Száz darab esketési meghívó borítékkal együtt 2 frt 50 kr.

Révész J. Imre táncztanító

mely tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, miként



táncziskoláját

ugymint minden évben, ez idén is megnyitandja mely tanidényre a legújabb rendszer szerint (a növendékek testi kiképzetése alapjául, osztályokba beosztva, rendezte be — Beiratások f. hó 29-től kezdve naponta Lövy A. könyvkereskedésében és lakásomon, a takarékpénztár tőzsomszédságában Raich urnál, valamint a „Diana” termében is eszközölhetők.

RÉVÉSZ J. IMRE,
táncztanító (ezelőtt Rosenblum I.)

4-4

Mindenféle

friss ásványvíz

Reichard testvérek

kereskedésében. — Ugyanott mindenféle

kerti és vetemény mag

kaphatók.

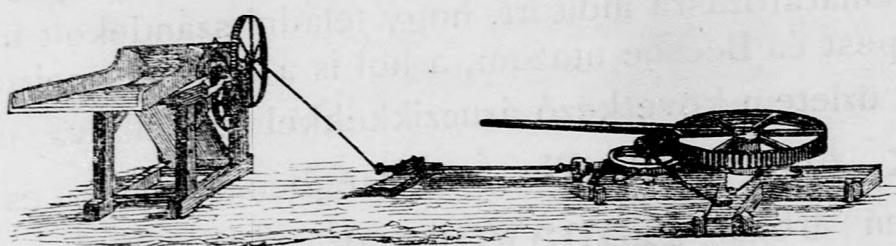
Heinzelmann vasgyárának bizom. raktára.

Clayton és Shutleworth

gazd. gépgyárnokok Lincoln (Angolhon.)

Bizományi készlet és képviselő

Adriányi és Markónál Kassán.



Ajánlják a t. cz. gazdaközönségnek a legújabb vívmányok kiaknázásával felszerelt és még eddig utol nem ért gőzjárgány és kézi erőre szerkesztett cséplőket; szelelő-, osztályozó-, üszök- és konkoly választórostákat; kiváló munkaképességgel bíró és eddigé legjobbaknak ismert hárombarázdás ekéiket; vető-, kaszáló-, szénagyűjtő-, arató-, szeeska- és répa-vágó-, morszoló és füllesztő-gépeiket; örlő- és darálóikat; mindennemű szivattyúikat és általában e szakba vágó és saját gyártmányu legjobb gépeiket, géphajtó szijjakat és gépfűszerelvényeiket a lehető legjutányosabb ár és kedvező feltételek mellett.

Képes árjegyzékekkel és bővebb felvilágosítással megkeresésre a legnagyobb készséggel szolgálnak

ADRIÁNYI és MARKÓ
vaskereskedők Kassán.

2-16

Mogyoróskai portland- és román mészlény.

Magyar-francia biztosító-társaság ügynöksége.

Legfinomabb gépolaj és szekerkenős.

Orvosi bizonylatok

„MARGIT”

GYÓGYFORRÁSRÓL.

Előnyös tulajdonsága valamennyi szikéleges vizek között, — vegyi alkotászeinek szerencsés összetétele, — kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénsav tartalma.

Dr. Korányi Frigyes egyetemi tanár és kir. tanácsos. Jó hatásának találtam a légurak és gyomor nyákhártyának hurutos bántalmainál. A Seltersi-, Radeini-, Vichy-, stb. vizektől különbözik, csekélyebb szabadszénsav tartalmánál fogva s azért vérzések lehetőségénél vagy a hol a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szénsavany dúsabb vizek fölött előnyvel bír.

Dr. Gebhardt Lajos egyetemi tanár, Rókus kórház igazgatója. Kiválóan jó hatásnak bizonyult a légző-, emésztő- és vizeledőszervek hurutos bántalmainál oly annyira, hogy jelenleg rokonokatu más ásványvíz kórházunkban alig rendeltek, — csekély szabad szénsav tartalmánál fogva, oly esetekben is sikeresen alkalmazzuk, a melyekben a Seltersi-, Gishühli-, Gleichenbergi vizeknek használata határozottan káros volna.

Dr. Navratil Imre egyetemi tanár, Torok-, gége-, légeső- és hörgbetegségben igen jó, kiváló hatást pedig akkor gyakorolt, ha az említett szervek bántalmával rokon természetű gyomorbad volt jelen.

Dr. Poór Imre egyetemi tanár. Gége, tüdő, gyomor, vízohályag idült hurutját, szintugy osztatja, mint a Seltersi, Gleichenbergi, Gishühli. Előnye, hogy a betegek élvezettel iszák s hogy sem bevéve, sem belelegve, a fejben vagy tüdőben nem okoz semmi vértörődést.

Dr. Kéty Károly egyetemi tanár. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántalmainál jó eredményei alkalmaztam. Seltersi-, Gleichenbergi, Gishühli vizek fölött kisebb szénsav tartalmánál fogva előnyvel bír.

Dr. Barbás József Rókus-kórházi főorvos. Légző-, emésztő- és víz előszervek hurutos bántalmainál bátran versenyez a külföldi szikéleges ásványvizekkel.

Dr. Bamberger Henrik egyetemi tanár, udvari tanácsos. Légző-, emésztő-szervek idült hurutjainál tapasztalt eredmény bizonyítja, hogy gyógyhatásban teljesen azonos a Seltersi-, Gishühli- és Vichy vizekkel.

Dr. Duchek András egyetemi tanár, udvari tanácsos. Összetétele és kellemes ízénél fogva ajánló a lélegző és emésztőszervek kórállapotainál

Hamisítások és szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kérjük a tekintetes orvosi kart, úgy a t. cz. közönséget, hogy az eddig használt „Lubi” név mellőzésével zental csak a „Margit forrás” elnevezést használják.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemesebb ital.

4-12

Dr. Karlovsky utóda

„Margit” gyógyforrás igazgatósága.

Nyomatott S.-a.-Ujhely. a „Zemplén” gyorssajtóján.

A legolcsóbb, legerjedtebb legdiszesebb magyar hetilap.

Egészen ingyenes regénymelléklettel

külön „Divatlap” és külön „Gazdasági” és „Házartási” lap!

Gyönyörű jutalomképek. Megjelenik tizezer példányban.

Előfizetési felhívás

„KÉPES CSALÁDI LAPOK”

szépirodalmi és ismeretterjesztő képes hetilapra.

Megjelen minden vasárnap

A „Képes Családi Lapok” 1882. április 1-én a negyedik évfolyamnak új negyedikébe lép. Ez alkalomból felhívjuk az olvasó közönség figyelmét közkelettségben álló szépirodalmi képes lapra. — A „Képes Családi Lapok” hetenkint három ivnyi tartalommal, legdiszesebb kiállításban, csinos színes berítékben jelen meg. — Minden száma sok művészi kivitelű képet hoz. — A főlapon közöl elbeszéléseket, költeményeket rajzokat, egy kitünő eredeti regényt, életrajzokat, stb. Minden számhoz egy külön regénymelléklet könyvalakban. — Havonkint a „Nővilág” cz. divatlapot és „Gazdasági és háztartási lapot” is hoz ingyenes mellékletként. — A borítékon sok érdekes, mindenfajta talányt közöl. Kérdések, Feleletek, Ajánlatok stb. cz. rovatok állnak a közönség rendelkezésére. — Minden negyedévben gyönyörű színes műmelléklet egészen ingyen.

Már ez évfolyam 6-ik számához

SZ. PRIELLE KORNÉLIA

és a 24-ik számához

FELEKINÉ-MUNKÁCSY FLÓRA

jules művésznők szinnyomatu díszes arcképeit adtuk előfizetőinknek egészen ingyen.

Mutatványszámot kívánatra bárkinek bérmentve küld a kiadóhivatal.

ELŐFIZETÉSI AR: egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr.

3-3

Mehner Vilmos kiadóhivatala, Budapest, papnövelde-utca 8-ik szám.